

Distr.
GENERAL

A/C.5/48/45
7 December 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок восьмая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 168 повестки дня

ВОПРОСЫ ПЕРСОНАЛА

Рабочая группа по вопросу о справедливой географической представленности государств-членов в Секретариате

Доклад заместителя Председателя Пятого комитета Генеральной Ассамблеи на ее сорок седьмой сессии

1. Резолюцией 47/226 от 30 апреля 1993 года Генеральная Ассамблея постановила учредить Рабочую группу открытого состава Пятого комитета Генеральной Ассамблеи и просила его Председателя созвать сессию этой Рабочей группы продолжительностью в одну неделю в Центральных учреждениях в 1993 году для рассмотрения формулы определения справедливой географической представленности государств-членов в Секретариате на основе пункта 3 статьи 101 Устава Организации Объединенных Наций, как это предусмотрено в резолюции 41/206 С Ассамблеи от 11 декабря 1986 года и далее изложено в резолюциях Ассамблеи 42/220 А от 21 декабря 1987 года, 45/239 А от 21 декабря 1990 года, 46/232 от 2 марта 1992 года и других соответствующих резолюциях.
2. Ассамблея просила также Председателя Пятого комитета представить доклад по этому вопросу Ассамблее на ее сорок восьмой сессии в качестве исключительной меры и без ущерба для полного осуществления положений резолюции 46/220 Ассамблеи от 20 декабря 1991 года.
3. Рабочая группа провела пять заседаний с 19 по 23 июля 1993 года в Центральных учреждениях в Нью-Йорке под председательством заместителя Председателя Пятого комитета, которому в отсутствие Председателя Комитета было поручено выполнение за него этой задачи. Для содействия Группе в ее дискуссиях в ее распоряжение поступил рабочий документ, подготовленный Секретариатом.
4. В этом рабочем документе содержалась информация о системе географического распределения, которой следуют две организации из системы Организации Объединенных Наций. Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) использует формулу,

метеорологическая организация (ВМО) не имеет системы ориентировочных квот или какой-либо другой системы географического распределения. Причина заключается в том, что число должностей категории специалистов по сравнению с числом государств-членов ВМО относительно невелико. Однако принцип справедливого географического распределения учитывается при назначении сотрудников, и ВМО предпринимает все усилия для обеспечения максимально справедливой географической представленности своих государств-членов.

5. В ходе прений делегациями поднимались следующие вопросы:

a) количество должностей, подлежащих географическому распределению, ставилось под вопрос в том смысле, что следует приложить усилия к выявлению других должностей, которые можно было бы включить в базовый показатель;

b) была запрошена информация по таким категориям персонала, как сотрудники, набираемые на короткий срок (т.е. менее чем на год), гражданский персонал, командированный в состав миссий, персонал, работающий по контрактам, и др. В то же время подчеркивалась необходимость учитывать разницу между постоянными и временными должностями;

c) высказывались различные мнения относительно целесообразности по-прежнему исключать из географического распределения должности в других органах Организации Объединенных Наций (т.е. в Программе развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Детском фонде Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), должности в составе миссий, должности сотрудников категории общего обслуживания и смежных категорий и др.;

d) была подтверждена жизненность Устава, особенно пункта 3 статьи 101, как руководящего принципа при определении состава персонала. В этой связи отмечалось, что система желательных квот является лишь одним из методов, которые могли бы использоваться для осуществления принципов Устава;

e) предлагалось совсем отменить систему желательных квот или по крайней мере временно приостановить ее действие. С другой стороны, было отмечено, что в случае ликвидации квот исчезла бы возможность измерять представленность государств-членов в Секретариате;

f) высказывалось также мнение о том, чтобы сохранить систему квот, но применять ее более гибко;

g) говорилось о необходимости пересмотреть не систему квот, а соотношение между тремя факторами: членством, суммой взноса и численностью населения – и их относительный вес. В ходе обсуждений по данному конкретному аспекту вопроса делегации были склонны придерживаться одной из трех позиций, каждая из которых предусматривала предпочтение одному из вышеупомянутых факторов;

h) высказывалось предложение делать больший акцент на взвешенные квоты представленности государств-членов, поскольку в расчет должно приниматься не только число граждан того или иного государства в Секретариате, но и их должности и ранги;

i) говорилось о возможности несколько снять нынешнюю неудовлетворенность системой квот, введя разный показатель для отклонений в сторону увеличения и сторону уменьшения. Если говорить практически, то отклонение в сторону уменьшения могло бы остаться на уровне 15 процентов, тогда как отклонение в сторону увеличения можно было бы сделать выше, определив его, например, в 25 процентов. Это могло бы сгладить проблемы, созданные чрезмерной представленностью некоторых государств-членов;

/...

j) большой интерес высказывался и в отношении методов, используемых некоторыми международными организациями для определения показателей географической представленности своих членов.

6. Рабочая группа оказалась не в состоянии согласовать конкретные выводы и рекомендации.
